পাঠ ৪৬　帰国する前に、雪を見ることができて幸せです
কিকোকুসুরু মায়ে নি, ইয়ুকি ও মিরু কোতো গা দেকিতে শিআওয়াসে দেস্

アンナ	もしかして、雪？	সম্ভবত, তুষার?
আন্না	মোশিকাশ্‌তে, ইয়ুকি?	
健太	これは、粉雪。粉のようにさらさら	এটা হল গুড়ো বা পাউডার তুষার।
কেন্‌তা	しているでしょ。	পাউডারের মতই এটা হাল্কা, শুকনো,
	コレ ওয়া, コナイユキ।	এবং সূক্ষ্ম, তাই না?
	コナ ノ イヨオニ	
	サラサラ シテイルデショ।	
アンナ	帰国する前に、雪を見ることができて	স্বদেশে ফিরে যাওয়ার আগে তুষার দেখতে
আন্না	幸せです。	পেরে আমি আনন্দিত।
	キコクスル マエニ、ユキヲ ミルコトガ デキテ シアワセデス।	
	キキোকুসুরু মায়ে নি, ইয়ুকি ও মিরু কোতো গা দেকিতে শিআওয়াসে দেস্।	

ব্যাকরণের টিপস্

① **_ নো ইয়োওনি**　(_ এর মত)

যেমন) কোনা <u>নো ইয়োওনি</u> (পাউডারের মত)।

② **ক্রিয়ার আভিধানিক রূপ + মায়ে নি**　(_ করার আগে)

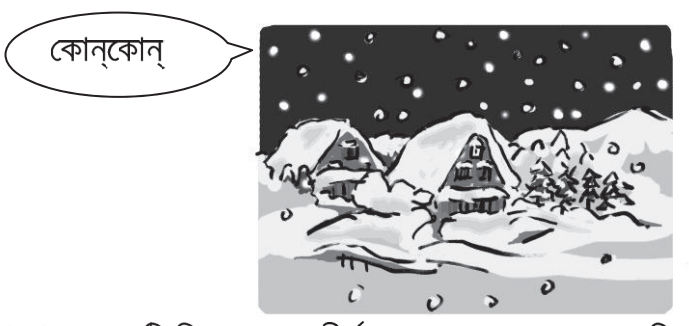
- কোন নির্দিষ্ট কাজ অন্য আরেকটি কাজের আগে করা হয় বা হয়েছে বোঝাতে মায়ে নি (এর আগে) কথাটি ব্যবহার করা হয়। মায়ে নি কথাটির আগে থাকা ক্রিয়াপদটির আভিধানিক রূপ বসে।

  যেমন) গোহান ও তাবেরু <u>মায়ে নি</u>, তে ও আরাইমাশ্‌তা। (খাবার খাওয়ার পূর্বে হাত ধুয়েছি)
- কোন নির্দিষ্ট কাজ অন্য আরেকটি কাজের পরে করা হয় বা হয়েছে বোঝাতে আতো দে (এর পরে) কথাটি ব্যবহার করা হয়। আতো দে কথাটির পূর্বে ক্রিয়াপদের তা-রূপ বসে।

  যেমন) গোহান ও তাবেতা <u>আতো দে</u>, ওসারা ও আরাইমাস্। (খাবার খাওয়ার পরে আমি প্লেট ধুয়ে রাখি)

ধ্বন্যাত্মক শব্দ

এটি তুষারের মত ক্ষুদ্র ও হাল্কা কণা বাতাসে ভেসে বেড়ানোর দৃশ্য বা ভঙ্গি প্রকাশ করে।



এটি দিয়ে বোঝায় দীর্ঘ সময় ধরে চলতে থাকা অবিরাম তুষারপাত।

Created by NHK WORLD © ver. April 2015